

PERGALĖ

Nr. 120 (1850).

Zarasai, ketvirtadienis, 1959 m. spalio mėn. 8 d.

Kaina 15 kap.

Tegyvuoja Tarybų Sąjungos Komunistų partija—didžioji įkvepianti ir vadovaujanti tarybinės liaudies jėga kovojant už komunizmo, pastatymą!

(Iš TSKP CK šukių 42-osioms Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos metinėms).

TSKP CK ŠŪKIAI

42-osioms Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos metinėms

1. Tegyvuoja 42-osios Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos metinės!
2. Slovė Didžiajam Spaliui, atvėrusiam naują erą žmonijos istorijoje, — kapitalizmo žlugimo ir socializmo pergalės erą!
3. Tegyvuoja marksizmas-leninizmas — pergalina Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos vėliava, galingas idėjinis visų šalių darbo žmonių ginklas!
4. TSKP XXI suvažiavimas paženklinio mūsų Tėvynės įžengimą į išplėstinės komunizmo statybos laikotarpį. Tarybų Sąjungos tautos! Visas jėgas, visą energiją — vykdyti didesniems komunistinės statybos uždaviniams!
5. Karštai sveikiname broliškias visų šalių komunistų ir darbininkų partijas — darbininkų klasės ir visų darbo žmonių avangardą kovoje už taiką, nacionalinę tautų nepriklausomybę, už demokratiją ir socializmą! Tegyvuoja neišardoma komunistų ir darbininkų partijų vėnybę bei susitelkimą!
6. Testipréja visų šalių darbininkų klasės ir darbo žmonių veiksmų vienybę! Tegyvuoja visų darbo žmonių solidarizaciją, bendradarbiavimą kovoje už taiką, demokratiją ir tautų nepriklausomybę!
7. Tegyvuoja tarptautinis darbo žmonių solidumas! Aukščiau iškelkime proletariato internacinalizmo vėliavą!
8. Visų šalių proletari, vienykite!
9. Broliškai sveikiname visas tautas, kovojančias už taiką, už demokratiją, už socializmą!
10. Visų šalių tautost! Išsaugoti ir stiprinti taiką — svarbiausias mūsų laikų klausimas! Už tvirtą taiką ir tautų bendradarbiavimą!
11. Pasaulio tautos! Kovokite už visuotinį ir visišką visų valstybių nusiginklavimą, už nedelsiamą atominio ir vandenilinio ginklo bandymų nutraukimą bei jo uždraudimą visiems laikams!
12. Pasaulio tautos! Kovokite, kad būtų visiškai likviduotas „saltasis karas“ ir mažinamas tarptautinis įtempimas! Už kuo greičiausią antrojo pasaulinio karo liekanų likvidavimą! Už taikos sutarties su Vokietija ir okupaciniu režimu pašalinimą Vakaru Berlynu!
13. Tegyvuoja pasaulinė socializmo sistema! Testipréja ir teklesi didžioji socialistinės stovyklos šalių tautų sandrauga!
14. Broliškai sveikiname didžiąją kinų tautą, statančią socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Kinijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas — galinga taikos visame pasaulyje tvirtovė!
15. Broliškai sveikiname Albanijos Liaudies Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Albanijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
16. Broliškai sveikiname Bulgarijos Liaudies Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Bulgarijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
17. Broliškai sveikiname Čekoslovakijos Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Čekoslovakijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
18. Broliškai sveikiname Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos darbo žmones, statančius socializmą, kovojančius už taiką savo šalies susivienijimą demokratiniams pagrindais! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Korėjos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
19. Broliškai sveikiname Lenkijos Liaudių Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Lenkijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
20. Broliškai sveikiname Mongolijos Liaudies Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Mongolijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
21. Broliškai sveikiname Rumunijos Liaudies Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Rumunijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
22. Broliškai sveikiname Vengrijos Liaudies Respublikos darbo žmones, statančius socializmą! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Vengrijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
23. Broliškai sveikiname Vietnamo Demokratinės Respublikos darbo žmones, statančius socializmą, kovojančius už taiką savo šalies susivienijimą demokratiniams pagrindais! Tegyvuoja neišardoma Tarybų Sąjungos ir Vietnamo tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
24. Tegyvuoja Vokietijos Demokratinė Respublika — pažangių visos Vokietijos jėgų tvirtovė kovoje už taiką, už vieningą demokratinę ir taikią Vokietiją! Broliškai sveikiname VDR darbo žmones, statančius socializmą! Testipréja Tarybų Sąjungos ir Vokietijos tautų draugystę!
25. Broliškai sveikiname Jugoslavijos Federatyvinės Liaudies Respublikos darbo žmones! Testipréja Tarybų Sąjungos ir Jugoslavijos tautų draugystė kovos už taiką ir socializmą interesais!
26. Karštai sveikiname didžiąją indų tautą! Testipréja Tarybų Sąjungos ir Indijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
27. Karštai sveikiname Indonezijos, Birmos, Ceilono, Kambodžos tautas, kovojančias prieš imperializmą, už taiką ir savo šalių nacionalinės nepriklausomybės stiprinimą!
28. Karštai sveikiname afganų tautą! Testipréja ir tesivysto geri kaimyniški Tarybų Sąjungos ir Afganistano santiukiai!
29. Karštai sveikiname Arabų Rytų tautas, kovojančias prieš imperialistų intrigas, už visišką kolonializmo likvidavimą, už savo valstybių nacionalinės nepriklausomybės ir suverenumo stiprinimą!
30. Karštai sveikiname Afrikos tautas, kovojančias už savo laisvę ir nacionalinę nepriklausomybę! Laisvę visoms engiamosioms kolonijinių ir priklausomų šalių tautoms!
31. Karštai sveikiname Lotynų Amerikos tautas, kovojančias už taiką ir tautų bendradarbiavimą, už savo nacionalinę nepriklausomybę, prieš imperializmą!
32. Tegyvuoja Tarybų Sąjungos ir Jungtinės Amerikos Valstijų tautų draugystė ir bendradarbiavimas „šaltojo karo“ likvidavimo ir taikos visame pasaulyje stiprinimo interesais!
33. Tesivysto ir testipréja Tarybų Sąjungos ir Anglijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
34. Tegyvuoja Tarybų Sąjungos ir Prancūzijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
35. Karštai sveikiname Vokietijos Federatyvinės Respublikos darbo žmones ir visas pažangišias jėgas, kovojančias prieš militarizmo ir fašizmo atgaivinimą!
36. Tegyvuoja draugiški Tarybų Sąjungos ir Italijos tautų santiukiai!
37. Tegyvuoja Tarybų Sąjungos ir Suomijos respublikos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
38. Testipréja ir tesivysto draugiški tarybinės liaudies ir Svedijos, Norvegijos, Danijos, Islandijos tautų santiukiai!
39. Tegyvuoja Tarybų Sąjungos ir Austrijos tautų draugystė ir bendradarbiavimas!
40. Karštai sveikiname japonų tautą, kovojančią už užsienio karinių bazių likvidavimą savo teritorijoje, už demokratinį ir nepriklausomą šalies vystymą, už taiką ir draugystę su visomis kaimyninėmis valstybėmis!
41. Tegyvuoja lenininė Tarybų Sąjungos užsienio politika — skirtinges visuomenines santvarkas turinčių valstybių taikaus sambūvio politika, taikos ir tautų saugumo išsaugojimo bei stiprinimo, ekonominių ir kultūrių ryšių vystymo su visomis šalimis politikai
42. Tegyvuoja pergalių šlovės apgaubtos šauniosios Tarybų Sąjungos Ginkluotosios Pajėgos, aklai būdinčios taikos, valstybinių mūsų Tėvynės interesų ir saugumo sargyboje!
43. Tegyvuoja neišardoma darbininkų klasės ir kolūkinės valstietijos sąjunga — tvirtas ir nepajudinamas tarybinės santvarkos pagrindas!
44. Tegyvuoja ir teklesi broliškoji TSR tautų draugystė — mūsų daugianacionalinės socialistinės valstybės jėgos ir galybės šaltinis!
45. Tarybų Sąjungos darbo žmonės! Siekime, kad vėl galingai pakiltų mūsų šalies ekonomika ir kultūra, toliau stiprėti socialistinės Tėvynės galybę! Pirmyn, į naujas komunizmo statybos pergalę!
46. Tegyvuoja tarybiniai mokslininkai, konstruktoriai, inžinieriai, technikai, darbininkai, išgarsinę mūsų Tėvynę pirmuoju istorijoje atliku, naują erą užkariaujant žmogui kosminę erdvę atvėrusiu kosminiu skridimui į Mėnulį!
47. Miesto ir kaimo darbo žmonės! Per kuo trumpliausią istorinį laikotarpį iškovokime pergalę, taikiai lenktyniaudami su kapitalizmu! Pavykime ir pralenkime Jungtines Amerikos Valstijas bei kitas kapitalistinės šalis pagal produkcijos gamybą vidutiniškai vienam gyventojui!
48. Tarybų Sąjungos darbo žmonės! Kovokite už tai, kad kiekviena jėmė ir statyba, kiekvienas kolūkis ir tarybinis ūkis pirma laiko įvykdytu septynmečio planui! Sėkmingai įvykdyti septynmetį — laidas liaudies materialinei gerovei ir kultūriniam lygiui toliau kelti!
49. Platesnį užmojų visaliaudiniams socialistiniams lenktyniavimui!
50. Tarybų Sąjungos darbo žmonės! Kovokite už arkską darbo našumą, už techninę pažangą! Už kompleksinį gamybinių procesų mechanizavimą ir automatizavimą, prieš konservatizmą, sustingimą, technikos atsilikimą!
51. Tarybų Sąjungos darbo žmonės! Plačiau skleiskite ir įdiekite lenktyniavimo pirmūnų, gamybos novatorių patyrimą, vystykite masinių racionalizatorių ir išradėjų judėjimą! Geriau naudokite gamybinius pajėgumus ir liaudies ūkio rezervus!
52. Slovė komunistinio darbo brigadoms, gamybos pirmūnams ir novatoriams, žengiantiems pirmosiose komunizmo statytojų gretose!
53. Pramonės, statybos ir transporto darbuotojai! Racionaliai naudokite kapitalinius įdėjimus ir materialinius išteklius, atkakliai kovokite už tai, kad būtų laikomi valstybinės drausmės, kad būtų įvykdomos ir viršijamos planinės užduotys!
54. Darbininkai ir darbininkės, inžinieriai, technikai ir meistrail! Visokeriopai gerinkite gamybos organizavimą, užtikrinkite ritmingą įmonių ir statybų darbą!
55. Tarybų Sąjungos darbo žmonės! Iš gramų susideda tonos, iš kapeikų ir rublių — milijonai ir milijardai! Taupykitė ir didelii, ir mažu maštui, kiekvienam gamybos bare, gerinkite produkcijos kokybę, mažinkite jos savikainą!
56. Sunkioji pramonė — pagrindas visam liaudies ūkiui toliau kelti, liaudies gerovei kelti ir mūsų Tėvynės gynybinei galiai stiprinti! Slovė sunkiosios industrijos darbuotojams!
57. Tarybiniai metalurgai! Tobulinkite techniką ir gamybos technologiją! Spartesnais tempais įsisavinkite naujus rūdų telkinius! Daugiau rūdos, ketaus, plieno, valcuoto metalo, spalvotųjų ir retųjų metalų liaudies ūkiui

TSKP CK ŠŪKIAI

42-osioms Didžiosios Spalio socialistinės revoliucijos metinėms

(Atkelta iš 1 psl.)

58. Mašinų gamybos darbuotojai! Sparčiau įsisavinkite naujausią labai našią mašiną ir įrengimų gamybą! Atkakliai stenkiteis techniškai perginkluoti visas liaudies ūkio šakas, plačiai įdiegti automatizuotus technologinius procesus!

59. Naftos ir dujų pramonės darbuotojai! Nuolat spartinkite naftos ir dujų gavybos ir jų naujų telkiniių įsavinimo tempus! Didinkite naftos perdirbimo gamyklos pajėgumus, gerinkite naftos produktų kokybę! Duokime šaliai daugiau naftos ir duju!

60. Anglies pramonės darbuotojai! Plačiai įdiekite kompleksinį mechanizavimą ir efektyvius anglies gavybos būdus! Kelkite darbo našumą, mažinkite anglies savikainą ir gerinkite jos kokybę!

61. Tarybiniai energetikai, elektrinių ir elektrostatikų statytojai bei montuotojai! Sparčiau paleiskite dirbtį ir įsisavinkite naujus energetinius pajėgumus! Duokime šaliai daugiau elektros energijos!

62. Chemijos pramonės darbuotojai! Sparčiau paleiskite dirbtį naujus pajėgumus, plėskite chemijos produktų asortimentą! Duokime šaliai daugiau geros kokybės ir pigių prekių iš cheminės žaliavos, daugiau mineralinių trąšų žemės ūkiui!

63. Tarybiniai statybininkai! Sparčiau statykite naujas įmones, gyvenamuosius namus, ligonines, mokyklas ir vaikų įstaigas! Plačiai įdiekite industriinius statybų metodus! Statykite gerai, gražiai, pigiai!

64. Statybinių medžiagų pramonės darbuotojai! Didinkite statybinių medžiagų gamybą, gerinkite jų kokybę! Daugiau cemento, surenkamųjų konstrukcijų ir detalių septynmečio statyboms!

65. Miško, medžio apdirbimo ir popieriaus pramonės darbuotojai! Duokime šaliai daugiau medienos, baldu, celuliozės ir geros kokybės popieriaus!

66. Lengvosių pramonės darbuotojai! Duokime darbo žmonėms daugiau gerų ir gražių audinių, gerų drabužių, tvirtos, dailios avalynės ir kitų platus vartojimo prekių!

67. Maisto pramonės darbuotojai! Visokeriopai didinkite maisto prekių gamybą, gerinkite maisto produkty, kokybę!

68. Zuvies pramonės darbuotojai! Vis daugiau suankite žuvies! Vystykite žvejybą atvirose jūrose ir vandenynuose! Plačiau naudokite vidas vandeninis!

69. Tarybinio transporto darbuotojai! Užtirkinkite netrikdomą krovinių pervežimą! Gerinkite keleivių aptarnavimą! Kovokite už tai, kad kuo greičiausiai transportas būtų techniškai rekonstruotas, už platų mechanizavimą ir automatizavimą!

70. Ryšių darbuotojai! Plačiau vystykite ir tobulinke ryšių priemones! Stenkiteis, kad be priekaištų dirbtų paštas, telegrafas, telefonas, radijas ir televizija! Gerinkite gyventojų aptarnavimą!

71. Vietinės ir kooperatinės pramonės darbuotojai! Didinkite produkcijos gamybą, kelkite gamybos kultūrą! Visokeriopai gerinkite buitinį gyventojų aptarnavimą!

72. Kolūkiečiai ir kolūkietės! Visokeriopai vystykite visuomeninį ūkį, didinkite nedalijamūsios fondus — kolūkių turtų pagrindą! Plėskite tarpkolūkinius gamybinius ryšius!

73. Kolūkiečiai ir kolūkietės, tarybinų ūkų ir RTS darbuotojai, žemės ūkio specialistai! Duokime Tėvynei daugiau grūdų, mėsos, pieno, vištros, kiaušinių, medvilnės, linų, eukrinų runkelių, bulvių, daržovių vaisių ir kitų žemės ūkio produktų!

74. Zemės ūkio darbuotojai! Visokeriopai vystykite visuomeninį gyvulininkystę, sudarykite tvirtą pašarų bazę, kelkite gyvulių produktyvumą, gerinkite veislėlininkystę! Pralenkime Jungtines Amerikos Valstijas pagal gyvulininkystės produktų gamybą vidutiniškai vienam gyventojui!

75. Kolūkiečiai ir kolūkietės, kaimo mechanizatorių! Geriau naudokite pažangią techniką, plačiau kompleksiškai mechanizuokite daug darbo reikalaujančius žemdirbystės ir gyvulininkystės procesus!

76. Tarybinų ūkų darbuotojai! Didinkite žemės ūkio produktų gamybą ir mažinkite jų savikainą! Paverkime visus šalies tarybinius ūkius pavyzdinėmis ir labai rentabiliomis įmonėmis!

77. Plėšinių darbo žmonės! Itvirtinkite ir gausinkite pasiektuosius laimėjimus, auginkite gausius ir pastovius grūdinių kultūrų derlius, visokeriopai vystykite visuomeninę gyvulininkystę!

78. Kolūkiečiai ir kolūkietės, tarybinų ūkų darbuotojai ir žemės ūkio specialistai! Ukininkaukite taujai, geriau naudokite žemę, sparčiau įdiekite sėjomai-nas! Visokeriopai kelkite žemdirbystės kultūrą! Siekite gauti daugiau žemės ūkio produktų iš šimto hektarų žemės!

79. Tarybinės prekybos ir visuomeninio maitinimo darbuotojai! Kovokite už aukštą gyventojų aptarnavimo kultūrą, geriau tirkite darbo žmonių paklausą ir geriau tenkinkite jų didėjančius poreikius!

80. Tarybiniai tarnautojai! Tobulinkite tarybinio aparato darbą! Atidžiai atsižvelkite į darbo žmonių poreikius! Už gerą tarybinio aparato darbo organizuotumą ir darnumą!

81. Mokslo ir aukštųjų mokyklų darbuotojai! Kovokite už tolesnį mokslo klesfējimą, už techninę pažangą! Siekite glaudesnio ryšio su liaudies gyvenimu! Ruoskitė specialistus, vertus komunizmo epochos!

Tegyvoja pažangus tarybinis mokslas!

82. Literatūros ir meno veikėjai! Ryškiau vaizduokite savo kūriniuose tarybinių žmonių gyvenimą ir darbą! Kovokite už aukštą kūrinių idėjiškumą ir meninį meistriškumą! Už glaudų, neatskiriamą literatūros ir meno ryšį su liaudies gyvenimu, su dabarčimi!

83. Liaudies švietimo darbuotojai! Kelkite vaikų mokymo kokybę, kovokite už glaudų mokyklos ryšį su gyvenimu, su gamyba! Skiepykite augančiai kartai meilė darbui ir atsidavimą tarybinei Tėvynei, komunizmu!

84. Medicinos darbuotojai! Gerinkite ir vystykite liaudies sveikatos apsaugą, kelkite gydymo ir sanitariinių įstaigų darbo kultūrą! Įdiekite į praktiką naujau-sius medicinos mokslo laimėjimus!

85. Tegyvoja Darbo žmonių deputatų tarybos — tikrai liaudies valdžios organai mūsų šalyje!

86. Tarybinės profsajungos! Visokeriopai vystykite kūrybinę darbininkų klasęs ir intelligentijos iniciatyvą bei aktyvumą! Nenuilstamai rūpinkitės toliau kelti darbininkų ir tarnautojų materialinę gerovę bei kultūrinių lygi! Mobilizuokite darbo žmonių pastangas septynmečio planui įvykdysti!

87. Tegyvoja tarybinės moterys — aktyvios komunizmo statytojos!

88. Tegyvoja Lenino komjaunimas — išlikimas Komunistų partijos pagalbininkas ir rezervas, priešakinis jaunuju komunizmo statytojų būrys!

89. Komunistai ir komjaunuolai! Būkite visaliaudi-nės kovos už TSKP XXI suvažiavimo nutarimų įvykdymą, už komunizmo pastatymą Tarybų Sąjungoje avan-garde!

90. Komjaunuolai ir komjaunuolės, tarybinis jaunimelis! Mokykltės gyventi ir dirbtį komunistiškai! Ugdykite savo aukštą moralines savybes! Būkite sąmoningi ir nenuilstantys komunizmo statytojai!

91. Pioneriai ir moksleivai! Uoliai ir atkakliai siekite žinių ir darbo įgūdžių! Ruoskitės tapti aktyviais kovotojais už didį Lenino reikala, už komunizmą!

92. Tegyvoja didžioji tarybinė liaudis — komunizmo statytoja!

93. Tegyvoja ir testiprėja neįšardoma Komunistų partijos ir tarybinės liaudies vienybė — socialistinės santvarkos jėgos šaltinis, naujų laimėjimų komunizmo statyboje laidas!

94. Tegyvoja Tarybų Socialistinių Respublikų Sąjunga — mūsų šalies tautų draugystės tvirtovė, neįveikiamas taikos, demokratijos ir socializmo tvirtovė!

95. Tegyvoja mūsų brangioji Tarybų Sąjungos vyriausybė!

96. Tegyvoja Tarybų Sąjungos Komunistų partija — didžioji įkviepianti ir vadovaujanti tarybinės liaudies jėga kovojant už komunizmo pastatymą!

97. Su marksizmo-leninizmo vėliava, Komunistų partijos vadovaujami, — pirmyn, į komunizmo pergalę!

98. Tegyvoja komunizmas — šviesi visos žmonijos ateitis!

TASS'o PRANEŠIMAS

apie Tarybų Sąjungoje paleistą trečiąją kosminę raketa

Pagal kosminės erdvės tyrimo programą ir ruošiantis tarplanetiniams skridimams 1959-metų spalio 4 d. Tarybų Sąjungoje buvo sėkmingai paleista trečioji kosminė raketa. Raketoje yra įrengta automatinė tarplanetinė stotis.

Paleidimui buvo panaudota daugelio pakopų raketa. Pasuktinioji raketos pakopa, pa-

siekusi reikiamą greitį, išvedė automatinę tarplanetinę stotį normalią orbitą.

39,986 megaherco dažnumo

siųstuvo signalai — jvairios nuo 0,2 iki 0,8 sek. trukmės impulsai. Impulsu pasikartojimo dažumas 1 plus, minus 0,15 hercu.

Informacija iš automatinės tarplanetinės stoties orbita parinkta taip, kad stotis praskriptu netoli Mėnulio ir apskristu Mėnulį.

Automatinė tarplanetinė stotis praskris pro Mėnulį maždaug už 10 tūkstančių kilometrų ir lanku apskrusi Mėnulį, skriedama toliau pra-eis Žemės rajonu. Parinktoji orbita užtikrina galimybę stebėti stotį iš Žemės šiaurės pusės.

Paskutinioji trečiosios tarybinės kosminės raketos pakopa sveria 1.553 kilogramus (be kuro).

Automatinė tarplanetinė stotis buvo įrengta paskutinioje raketos pakopoje. Išėjus į orbitą, stotis buvo atskirta nuo raketos. Paskutinioji raketos pakopa skrieja orbita, kuri yra artima stoties orbitai.

Automatinė tarplanetinė stotis skiriama platiems moksliniams tyrimams kosminėje erdvėje. Stotis turi mokslinę ir radiotechninę aparatūrą, o taip pat šilumos režimo automatinį reguliavimo sistemą. Mokslinė ir radiotechninė stoties aparatura elektros energija gauna iš saulės baterijų ir cheminių srovės šaltinių. Stotis iš viso sveria 278,5 kg. Be to, paskutinėje raketos pakopoje yra matuojamoji aparatura su maitinimo šaltiniu; svoris — 156,5 kg. Tuò būdu visas naudingas krovinių svoris 435 kg.

Mokslinė informacija ir automatinės tarplanetinės stoties orbita parinkta taip, kad stotis gali būti stebima iš Europos, Azijos, Afrikos ir Australijos teritorijos.

Paleistoji trečia tarybinė kosminė raketa ir sukurtą automatinę tarplanetinę stotį įgalins gauti naujų duomenų apie kosminę erdvę ir bus naujas tarybinės liaudies intendacijos užvaldant kosmosą.

ŽINIOS

apie mėsos realizavimą rajono kolūkiuose ir tarybiniuose ūkiuose nuo 1959 m. sausio mėn. 1 d. iki spalio mėn. 1 d.

Užimama vieta	Ūkijų pav. dinimas	Viso realizuoti mėsos gyvų svorii 100 ha žemės naudmenų (ent)	Ispareigojimų ivykdymas (ent)	Tame skaičiuojant 100 ha kai kurios žemės (ent)	Ispareigojimų ivykdymas proc.
1. Capajevos vardo	30,9	54	30,7	51	
2. Zdanovo vardo	26,3	67	23,5	57	
3. „Už taiką“	24,4	111	16,5	66	
4. Stalino vardo	23,2	37	17,4	35	
5. Puškinio vardo	22,5	48	16,1	40	
6. „Raudonojo Spalio“	21,3	51	23,2	58	
7. „Lenino atminimo“	21,2	35	24,9	38	
8. „Zemdirbio“	20,8	46	17,1	57	
9. P. Cvirkos vardo	20,2	48	19,6	49	
10. „Tarybinio artojo“	20,1	67	18,9	59	
11. „Aušros“	20,1	48	16,0	42	
12. „Pažangos“	20,0	65	20,4	58	
13. „Pirmyno“	19,4	61	14,9	50	
14. „Taryby Lietuvos“	19,1	43	17,4	46	
15. „Aukštaičio“	17,6	39	15,6	35	
16. J. Zemaitės vardo	15,3	36	11,7	29	
17. „Nemuno“	14,4	36	12,7	28	
18. „Garbingo darbo“	14,0	35	11,7	26	
19. M. Melnikaitės vardo	13,7	3			

BŪSIMAJAM DERLIUI DIRVĄ PARUOŠK IŠ RUDENS!

Kalinino v. kolūkio I brigada baigė bulviakasį.

SEKITE PIRMŪNU PAVYZDŽIU!

Kasti greitai, kasti gerai

„Tarybų Lietuvos“ kolūkio brigadų nariai į bulvių laukus išėjo priešpaskutinę rugsėjo dieną. Iki spalio penktosios iš išaugintų trijose laukininkystės brigadose 40 ha bulvių, tebuvo nukasta vos 7 ha. Net pusės hektaro į dieną nenukasani kiekvienoje brigadoje! O juk kiekvienoje iš jų, kur lankémés drauge su kolūkio pirmininku Rusecku, bulvių laukuose matém plušant po 18—20 kasėjų.

Tik paskutinėmis dienomis daugiau kolūkiečių išėjo į bulvių laukus, — aiškina pirmininkas. — Pradėjus kasti bulves, vos po 7—8 kasėjas dirbdavo bulvių lauke.

Artelės valdyba prieš prasidedant bulviakasiui nesusirūpino jo greitesniu atlikimu, darbo organizavimui, nenumaté materialinio pasiskatinimo priemonių kolūkiečiams, dirbantiems bulviakasyje. Dėl to ir kolūkiečiai į darbą išėjo ne visi, o kurie ir dirbo, dirbo nesukėdamis. Tik tuomet buvo sušauktas kolūkio valdybos posėdis, nutarta už kiekvieną išdirbtą prie bulviakasio darbadienį mokėti papildoma po 5 rublius. Paskatin-

V. Raubiška

Gyvuliai žiemos šiltai

Mūsų tarybinis ūkis dar tiniai melžimo agregatai, visai jaunas, vos pavasarį įsikūrės, tačiau karvių bandai ir kitų gyvulių skaičius šiaisiai metais pas mus žymiai padidėjo. Iškilo klausimas, kur juos laikysime žiemos metu. Patalpų buvusiųose čia anksčiau kolūkuose, buvo maža; o ir tos pačios netinkamos zoohigieniniu atžvilgiu. Kelių mėnesių bėgyje pastatyti naujas patalpas naturėjome galimybų. Liko viena išėitis — remontuoti ir pritaikyti se nus tvartus. Tuo susirūpino me dar vidurvasaryje.

Pirmausia remonto darbai buvo pradėti Julijanos skyriaus neužbaigtoje statyti karvidėje. Nebuvo čia nei grindų, nei mėšlo išvežamojo kelio, nei tinkamų lubų, neveikė ir automatinės girdyklos. Siandien karvidės negalima atpažinti, kaip nauja. Statybininkai, vaduojami A. Damaškos, baigė remontą ir atidavė ją eksplatacijai spalio 5 dieną. 129 vietų karvidė su mėšlo išvežimo keliais, išlietomis karvių stovėjimo vietomis, veikiančiomis automatinėmis girdykłomis, apšildytomis lubomis jau laukia karvių. Dabartiniu metu čia įrengiami automa-

ties 10 dienai karvidė bus pilnai atiduota eksplatacijai.

Baigiamos daryti naujos édžios ir gardai, apšildomas lubos Stelmužės skyriaus tvartuose, kur stovės stambiuju raguočių prieauglis. Neužmiršome ir kiaulių. Joms pritaikēme paruoštus molinius tvartus, elemontavome, apšildēme. Kiaulių penėjimui įrengime autoédzias.

L. Reinys
Stelmužės tarybinio ūkio vyr. zootechnikas

Laiškanešys užuko pas jauniausias šeimos narys metais? Romanovskius. Stepanas — prekybininkas, jis pirmasis ir prašneko:

— Užrašykit man „Kooperatininką“. Be „Pravdos“ irgi, žinoma, neapsieisiu. — Dar pagalvojo ir pridūrė: — Pridékite dar „Pergale“. — Idomu žinoti, ką apie mūsų Turmantą rašo.

Vyrui nenusileido žmona Marija Romanovskaja. Jeigu vyras užsisakė tris laikraščius, žmona — tris žurnalus: „Smieną“, „Krestjanką“ ir „Kobieta i žice“. Neliko nuskriaustas ir „Ką skaitysime 1960-siais

NEPATEISINTAI SUVĒLINOM BULVIAKASI

Užsitęsės bulviakasis mūltų žiemoti nenukastos. J. Zemaitės vardo kolūky kelia didelį rūpestį žmonėms. Bulvių turim padonę virš 50 hektarų — po 17 kiekvienoje brigadoje. Vagos — kol akys užmato, o lig spalio penktosios dar neišverstos. Triūsia, plusa kolūkiečiai pasodybiniuose sklypuose.

„Nukasim kolūkio bulves iki lapkričio — ir gerai, o

ir artelės nariai neprisime na vieno sunkaus pavasario,

Aišku, negalima leisti, šerti kiaules, kai reikėjo

kad pačių kolūkiečių bulvės skolintis apie 18 tonų bul-

Bet man atrodo, kad neapgalvotai daro kolūkio vadovai, nukreipdami žmones prie pasodybinių sklypų. Juos galima nukasti prieškom — pavakariais, poilsio dienomis, tuo tarpu kolūkinės vagos diena iš dienos mažėtų.

Prie bulvių galima išeiti visiems ligi vieno, nes I-oje ir III-oje brigadose kiti laujeigū brigadininkai sako:

„Nukasim kolūkio bulves

ir artelės nariai neprisime na vieno sunkaus pavasario,

<p

Prano Eidukevičiaus vardo

(IZYMAUS REVOLIUCIONIERIAUS GIMIMO
90-OSIOMS METINEMS)

Vaikščiojant po šio stambaus, naujausia technika ap- dėjo kruvini odininkų susirė- mima su fabrikantais ir zan- rupinto kombinato cechus, darais. Pračas Eidukevičius sunku išsivaizduoti, kad čia vėl buvo savo draugai tarpe, vos prieš kelolika metų buvo Jis buvo vienas aktyviausių smulkios, bent pustuziniui sa- vininkų priklausiusių odų bei Trumpam išvykės į Ameriką, liepsningas revoliucionie- rių vėl grįžo į Vilnių. 1910 metais jis galima buvo dažnai sutiki darbininkų klube, kur jis dirbo politinį ir organizacinių darbų. 1915 metais P. Eidukevičius tapo vienu Vilniaus darbininkų profesijungų vadovu. Ir tuomet, kai 1918–1919 metais, jis kūrė Lietuvos Tarybų valdžią, Pranas Eidukevičius buvo išrinktas Vilniaus darbininkų atstovu Tarybos pirmininku, jis nenu- traukė savo ryšių su revoliu- cinių odininkais, buvo ju- imonėse dažnas svečias, mo- kė darbininkus, kaip reikia ginti jaunajai darbininkų ir valstiečių valdžią.

Miesto odininkai tvirtai tėsė savo darbininkiskas tradicijas ir po to kai baltieji lenkai pačiobrė Vilnių. Jie toliau kovojo prieš engėjus, taip nuosekliai ir energingai, kaip juos mokė Pranas Eidukevičius.

42 metus dirba kombinate Lietuvos TSR Aukščiausiosios Tarybos deputatas, mezdruo- tojas Ričardas Benderis. Jis gali daug papasakoti apie odininkų kovą. Staj 1932 metų žiemą, Tuomet darbininkai lai- kėsi 7 savaitės, néjo į dar- bą. Ir tik nepaprastai sunki padėtis, badas privertė strei- kuojančius vėl pradėti dirbtį. Savininkai buvo priversti da- linai patenkinti darbininku reikalavimus.

— Mūsų darbo salygos. — Pasakoja R. Benderis, — bu- vo nežmoniškos. Cechuose — purvas, patalpos nebuvu vedi- namos. Jokios saugumo techni- kos. Kiek mūsų odininku vaikščiojo su nukirstais pirs- tais! Net elektros šviesos nebuvo ceehe, kuriame aš dir- bau. Degė žibalinė lempos: labiau „nasurintys“ darbi- ninkai atsinešdavo žvakiu, kad dirbant akis taip neskau- dėtu. Nuolatinės baudos tie- cios nukamuodavo mus. Siu- salių priversti mes veik kas- met streikuodavome. Rinkda-



P. Eidukevičiaus biustas. Skulptorius N. Petrus. P. Eidukevičiaus vardo odų ir avalynės kombinato kolektyvas, minėdamas ižymiojo reoliucionieriaus 90-iasias gi- mimo metines, šį biustą pa- statys savo imonės kieme.

(ELTA).

—★—
vomės profesijungoje, aptar- davo savo reikalus, rinko- mės lešas bedarbiams ir strei- kuojantiems padėti. O Gegu- žės Pirmają išeidavome į gatves pademonstruoti savo darbininkiską solidarumą...

Auga ir plečiasi Eidukevičiaus vardo odų ir avalynės kombinatas, kurio šeimininkais dabar vira darbo žmonės. Produkti- jos gamyba palyginti su 1955 metais padidėjo dvigubai. Konvejeriai, transpor- teriai, telseriai ir kitokie šiuo- laikiniai įrengimai palengviniai gamybininkų darbą. Zmonės dirba gerai vėdinamuose, švariuose cechouose. Imonės teritorija išasfaltuota, apželinta, įrengtas erdvus klubas.

Pastatytu gyvenamieji namai darbininkams. Naujame pa- state rosiamas atidaryti vaikų darželį, kuriame kombi- nate dirbančios moterys galės palikti savo vaikus.

M. Vasaris

Saunias darbo laimėjimais sutinka Prano Eidukevičiaus gimimo 90-iasias metines kom- binato kolektyvas. Devyniu mėnesių bendroios produkcijos išleidimo planą imonė viršijo. Iki spalio pirmosios virš užduoties išleista produc- cijos beveik už du milijonus rublių.

Ne, religija ne kiek nesulai- kydavo Borodino. Priešingai visokios religinės knygos vis giliai ir giliau gramzdino pro- ta į obskurantizmo tamšybę. O bažnyčioje įsigaliojė atga- los ritualas leido jam žengti kokiu tik nori keliu. Juk reli- gija moko, kad bet kokias nuodėmes galima „nuplauti“ prieš dievą: užtenka tik nuo- širdžiai pasimelsti, ir gailes- tingesnis viešpatis viską atleis. Toksai atsipirkimas maldomis, nuodėmiu atleidimas — kokiai tai patogi forma, leidusi anks- tiui ir leidžianti dabar daryti nusikaltimus su dievo vardu siejose, tariant maldą lūpo- mis!

Bažnyčia išmokė Borodinus, kad su dievu visada galima susitarti. Dievas atleidavo jems ankstesnes ju nuodėmes. Ir dabar po žiaurus nusikal- timo „dvasiškas teismas“ ne- skuba padaryti išvadą. Iš Ka- shino cerkvės sakyllos nenu- skambėjo né vieno žodžio dėl Borodinų darbelio, po švent- namio skliautais niekas netori- ka negalvojo rūsicai ištarti pasmerkiant žmogžudžius biblijiskajį „nežudyk!“.

Tarybinė valstybė, partija auklėja milijonus žmonių kil- nių, siekiančiu sukurti laime ant žemės, komunistinės mor- alės principu dvasia. Socia- listinė visuomenė — humani- kiausia visuomenė. Bet iš ne- permaldaujama nusikaltėliams. Kai giliai žmogus ne- tiktų, kai jis bedarytų, prisidengdamas religine skraiste, lai žino: iis privalo gyventi pagal mūsų socialistinio bend-

Skaitytojas neatėjo į biblioteką

Zingsniavau siauru, prisimena, kada bibliotekomolėtu keliuku, vingiuojančiu karvidės link. Užsi- galvojės né nepastebėjau, dieną buvo surengtas J. kaip prieš mane atsirado Baltušio knygos „Parduotas dvi merginos. Eidamos vasaros“ aptarimas. Bet ši priešakyje, jos, atrodo, ma- nepastebėjo ir linksmai šnekučiavosi. Pats to ne- norėdamas, jis klausiau.

— Zinai, Stase, labai mane sudomino ta knyga; ji, atrodo, vadinas „Piūtis“, — sako viena iš merginų.

— O tu ką, ar ją skaitei? — paklausė antroji.

— Ne, man Jos turinį brolis papasakojo, jis mo- kykloje ją skaitė, — atsakė pirmoji.

— O žinai ką, užsirašom i biblioteką, — vėl prabilo

— Kas iš tos mūsų bibliotekos? — numojo ranka jaunuolę, kurią draugė pa- vadino Stase.

Merginos, pastebėjusios mane, nutraukė pokalbij. Tai, ką netikėtai sužinoja, privertė mane plačiau pa- sidomėti Bikėnų apylinkės bibliotekos darbu. Jos vedėja Ona Narkevičiūtė čia atėjo dirbti prieš metus.

Produkcijos gamyba palyginti su 1955 metais padidėjo dvigubai. Konvejeriai, transporteriai, telseriai ir kitokie šiuolaikiniai įrengimai palengviniai gamybininkų darbą. Zmonės dirba gerai vėdinamuose, švariuose cechouose. Imonės teritorija išasfaltuota, apželinta, įrengtas erdvus klubas.

Pastatytu gyvenamieji namai darbininkams. Naujame pa- state rosiamas atidaryti vaikų darželį, kuriame kombi- nate dirbančios moterys galės palikti savo vaikus.

Saunias darbo laimėjimais sutinka Prano Eidukevičiaus gimimo 90-iasias metines kom- binato kolektyvas. Devyniu mėnesių bendroios produc- cijos išleidimo planą imonė viršijo. Iki spalio pirmosios virš užduoties išleista produc- cijos beveik už du milijonus rublių.

Biblioteką turi apie 3500 grožinės, politinės bei moksliinės literatūros kny- gų. Tačiau jų propagavimas kolūkiečių tarpe pamirštas. Apylinkės gyventojai nebe-

reikštų savo rūstybę ir nu- ro gyvenimo taisykles, pagal tarybinius įstatymus.

— Mes šventai vykdome mūsų įstatymus, ir reikalaujame griežtai nubausti suto- kintinius Borodinus, — pasip- kalino kalbėjo baigiamajame Kalinino srities teismo išva- ūžiujamosi sesijos posėdyje 75 metų moteris, buvusi audē- ja Praskovija Locmanenko. Ji kalbėjo liaudies vardu. Ir vi- si, kas buvo perpildytoje Ka- shino kultūros namų salėje, kur vyko teismo posėdis, karštai pritarė jos žodžiams.

Zmogžudžiai susilaikė pel- nyto aukščiausios bausmės — suaudymo.

O. Moisiejevas „Komsomolskaja Pravda“.

Chroniškas bronchitas ir jo profilaktika

Chroniškas bronchitas yra ledinis bronchų gleivinės uždegimas, kuris pakenka visus bronchų sluoksnius ir apie bronchus esantį plaučių audi- nių.

Sis susirgimas gyventojų tarpe ypač senesnio amžiaus tarpe yra dar gana paplitęs. Chroninio bronchito išsvystyme vaidina nemažą vaišmeninį infekciniai susirgimai, kaip tyfmai, gripas, taip pat plaučių uždegimas. Drėgname klimato bronchitu sergančių su-

tinkame žymiai dažniai. Taip pat turi reikšmės darbo ir būties sąlygos. Dulkiai jkvāpimas, rūkymas taip pat sudaro palankias sąlygas bronchi- tui išsvystyti. Jeigu nėra apsauginių darbo priemonių, dulkės, patekusios į bronchus, dirgina gleivinę, išsaukdamos jas paburkimą, krauso pritvin- kima. Dėl to susidaro palankios sąlygos įvairios rūšies mikrobams veisti, kurie, dirgindami nervines gleivines, išsaukia kosulį. Kosulys pra- džioje būna nežymus, daugiausia iš ryto, vėliau stipri- ia ir dažnėja. Ilgainiui tampa atkaklus ir nepakenčiamas. Pastovus kosulys priveda prie plaučių išspilėtimo. Kovojant su chroniškais bronchitais, svarbu kiekvieną susirgimą pilnulinai išgydyti, ypač ūmijų bronchita. Taip pat reika-

linga šalinti kenksmingus faktorius iš darbo aplinkos, buities. Gamyklose, įmonėse svarbu gera ventiliacija, pa- stovus normalus drėgmės kie- kio palaiikymas. Bronchitu profilaktikoje taip pat svarbu organizmo užgrūdinimas spor- tuoju, apsitrinant šaltu vandeniu, ir kitomis fiziotera- piinėmis priemonėmis.

J. Gogelis

Smalvų ambulatorijos vedėjas

Padėka

Reikiu gilią padėką Zarasų ligoninės gydytojui Geimanui ir med. seserims, grąžinu- siems man sveikatą.

O. Predkelienė

P. Cvirkos vardo kolūkio kolūkietė

ŠTAI JI — RELIGINĖ MORALĖ!

„NE ŽUDYK!“

SUTUOKTINIAI Borodinių buvo giliai tikintieji. Kašino cerkvės parapijiečiai. Jie karštai meldėsi aukščiausiajam, žadėdami nieko dėl jų negailėti. O kai pernai metais Ivanas nustoją dirbtį kolukyje, tai maldoms, religiniems knygoms skaityti dar daugiau laiko turėjo.

Ypač dažnai jis varė ištakuoja, patamsėjusia nuo laiko šventą knygą „Maskvos metropolito Inokentijaus nurodymai patekti į dangaus karalystę“. Sunku pasakyti, kokios mintys iš šio religinio išmitungimo lobyno labiausiai lindo į Borodino sielą, tačiau jo gyvenimą ant žemės lydejo gana „ryžkūs“ darbai. Jis žiauriai mušė savo sena tėvą, suložino brolių, kartais rėždavo į žanda ir kolukio brigadininkui. Sunkė namine, kolukio valdyboje iškuldavo langus, laužė baldus. O kad už tai neužsirūstintu dievas ir neatsisakyti priimti jo į aną pasaulio karalystę, Ivanas kiekvieną naktį uoliai meldėsi prieš didžiule trobos kampe kabanią šventąją ikoną.

Paaukojo viešpačiuoj „gru- nąsiųsi“, žmogžudžiai iki ryto karštai meldėsi. Paskui Childa paslėpė vaiko lavoną į šieną. Vos išaušus sutuoktiniai, apsiredė šventiniai rū-

bais, nuskubėjo į bažnyčią. Vėliau, pabūgusi dėl vyro likimo ir tikėdamasi sušvelninti jam bausmę, Childa pra- nesė, jog Ivanas sergės ir užtat neatsakomingas už savo pogrūbus. Tačiau teismės medicinos ekspertizė ir tardymo organai nustatė visai kaip Ivanas Borodinas ir jo žmona, paskantini religinio fanatizmo poveikio, padarė nusikaltimą samoningai, būdamis visiškai sveiki.

„Nežudyk!“ pasak biblijos taip skamba Sinajaus kalne dievo padikiutuoti ir ant akmenų uolos užrašytas amžinės įsakymas. Atrodyti, jog šis įsakymas šventų įstatymus, kaip tai — „nevok“, „nesakyk netiesos“ ir kt. tarpe turėtu kelti religiją į didžiausią huma- niškumą. Skelbdami ši dievo įsakymą, bažnyčios tarnai vadina save aukščiausios moralės kleidėjais, girišasi, jog religija — tai milžiniška jėga, sulaikanti žmones nuo negarbingo pasielgimo.

Padorūs priesakai, kilnūs žodžiai ir — žiaurus nužudymas Glazotovos kaimel..

Redaktorius H. JURSYS

Capajevo vardo kolūkio pirminė partinė organi- zacija dėl

Semiono SAVIČENKOS mirties reiškia gilia užuojaudama velionio šeimai.

Užs. Nr. 642.